

Decreto federale IV concernente il conto del settore dei politecnici federali per l'anno 2010 (Settore dei PF)

del 15 giugno 2011

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 35 della legge federale del 4 ottobre 1991¹ sui politecnici federali (legge sui PF);

visto il messaggio del Consiglio federale del 30 marzo 2011²,

decreta:

Art. 1

Il conto del settore dei politecnici federali, per l'esercizio 2010, è approvato come segue:

1. conto economico consolidato del settore dei politecnici federali, con ricavi operativi di 2 907 195 741 franchi, spese operative di 2 854 531 034 franchi e un risultato finanziario di 7 318 370 franchi, ossia un risultato annuo di 59 983 077 franchi;
2. conto d'investimento consolidato con investimenti di 246 829 140 franchi netti;
3. conto del flusso di fondi consolidato con l'incremento del fondo liquidità di 123 094 751 franchi;
4. bilancio al 31 dicembre 2010 con una somma di bilancio consolidata di 2 236 589 590 franchi.

Art. 2

Conformemente all'articolo 10 dell'ordinanza del Consiglio dei PF del 5 febbraio 2004³ sulla contabilità nel settore dei PF, la riserva di bilancio dal contributo finanziario della Confederazione è aumentata di 14 849 836 franchi.

¹ RS **414.110**

² Non pubblicato nel FF.

³ RS **414.123**

Art. 3

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 9 giugno 2011

Il presidente: Hansheiri Inderkum

Il segretario: Philippe Schwab

Consiglio nazionale, 15 giugno 2011

Il presidente: Jean-René Germanier

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz